

El hermanito perezoso

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Karina Vásquez

1

😊 Español es / English en



Global Storybooks

globalstorybooks.net

El hermanito perezoso / Lazy little

brother

✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Karina Vásquez (es)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/)
license.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>





Despierto y enciendo el
fuego.

...

I wake up and make fire.

Hiervo un poco de agua.

...

I boil some water.





Corto la leña.

...

I chop the firewood.

Revuelvo la olla.
...
I stir the pot.



Why do I work so hard...
when my brother is busy
playing?

...

¿Por qué trabajo tan
duro...mientras mi
hermano está ocupado
jugando?





Barro el piso.

...

I sweep the floor.



Lavo los platos.

...

I wash the dishes.